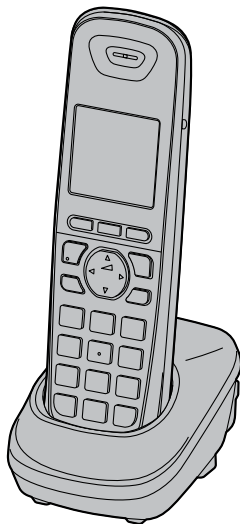


Panasonic

Návod k obsluze

Bezdrátový telefon

Model **KX-WT115**



Děkujeme vám za nákup bezdrátové telefonní stanice Panasonic.

Před uvedením přístroje do provozu si důkladně prostudujte tento návod a uschovejte si jej pro pozdější použití.

Použijte přibalené baterie a před prvním použitím telefonu je nechte asi 7 hodin nabíjet.

Poznámka

Označení typu jsou v této příručce uváděna bez koncových znaků.

Obsah

Než začnete telefon používat.....	4
Příslušenství (příbalené)	4
Instalace	5
Vložení baterie	5
Připojení nabíječky	5
Nabíjení baterií	6
Montáž nabíječky na zeď	6
Nasazení spony pro zavěšení telefonu na opasek.....	7
Před použitím sluchátka	8
Umístění ovládacích prvků.....	8
Zámek tlačítek	9
Volba jazyka displeje.....	10
Přizpůsobení hlasitosti nebo úplné vypnutí vyzvánění.....	11
Přizpůsobení hlasitosti nebo vypnutí zvonku během vyzvánění	12
Přizpůsobení hlasitosti sluchátka / reproduktoru / náhlavní soupravy	12
Displej	13
Kontextová tlačítka	14
Princip obsluhy	15
Hlavní menu	16
Obsluha	17
Odchozí volání	17
Vyhledání položky v telefonním seznamu	20
Volba způsobu vložení znaku při hledání položky uložené v telefonním seznamu	22
Příjem volání	23
Identifikace volajícího	24
Během hovoru	25
Užitečné funkce	26
Využití služby hlasové pošty.....	30
Použití telefonního seznamu sluchátka	32
Telefonní seznam sluchátka.....	32
Uložení položky v telefonním seznamu sluchátka.....	32
Uložení nové položky	32
Úprava uložené položky	33
Uložení položky pomocí seznamu příchozích volání	34
Uložení položky pomocí telefonního seznamu ústředny	35
Uložení položky pomocí telefonního seznamu pobočky	36
Psaní textu	37
Tabulka znaků	38
Zamknutí telefonního seznamu sluchátka.....	39
Zamknutí telefonního seznamu sluchátka	39
Odemknutí telefonního seznamu sluchátka	39
Krátkodobé odemknutí telefonního seznamu sluchátka.....	40

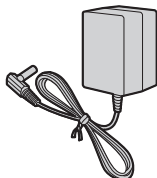
Odstranění uložených položek.....	41
Odstranění uložených položek z telefonního seznamu sluchátka / ze seznamu odchozích volání / ze seznamu příchozích volání	41
Telefonní seznam sluchátka	41
Seznam odchozích hovorů	42
Seznam příchozích hovorů	42
Nastavení konfigurace sluchátka.....	43
Změna výchozího nastavení	43
Struktura menu nastavení sluchátka	44
Odstraňování problémů a chybová hlášení	48
Odstraňování problémů	48
Chybová hlášení	50
Důležité informace.....	51
Informace o baterii	51
Důležité bezpečnostní pokyny	52
Bezpečnost	52
Dosažení nejlepšího využití	55
Doplňkové informace	57

Než začnete telefon používat

Před použitím si nejprve přečtete „Důležité informace“ na straně 51. Seznamte se se všemi pokyny. Použité ilustrace se mohou vzhledem lišit od skutečného provedení.

Příslušenství (příbalené)

Napájecí adaptér: 1



Model	Číslo dílu
KX-WT115CE	PQLV219CE
KX-WT115BX	
KX-WT115UK	PQLV219E
KX-WT115X	PQLV219

Nabíječka: 1

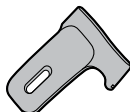


Akumulátory (baterie): 2



[Číslo dílu]
HHR-55AAAB

Spona na opasek: 1



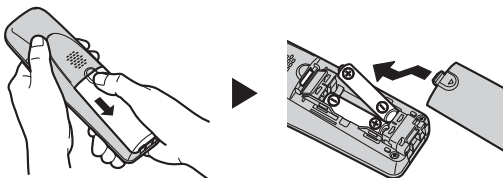
Kryt akumulátoru (baterie): 1



Instalace

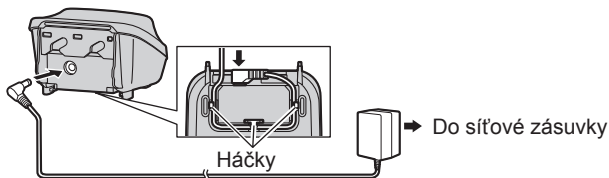
Vložení baterie

Otevřete kryt, vložte baterie a kryt opět zavřete, jak je vidět na následujícím obrázku.



Připojení nabíječky

K nabíječce připojte napájecí adaptér.



- Napájecí adaptér připojte do vertikálně orientované zásuvky nebo do zásuvky v podlaze. Nezapojujte jej do zásuvek ve stropě, protože by mohl vlastní vahou vypadnout.
- Kabel adaptéru zajistěte sponou.
- Používejte jenom přibalený napájecí adaptér Panasonic. (Viz „Příslušenství (přibalené)“ na straně 4.)

VAROVÁNÍ

- Síťové zásuvky a prodlužovací kabely nepřetěžujte, omezíte tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Kabel napájecího adaptéru nezatlačujte mezi napájecí kabely zařízení umístěných poblíž.
- Napájecí adaptér/zástrčku kabelu zapojte spolehlivě do zásuvky. Při nedokonalém zapojení hrozí přehřívání kontaktů, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Než začnete telefon používat

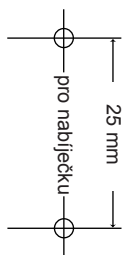
Nabíjení baterií

Přibalené baterie nejsou nabité. **Než telefon poprvé použijete, nechte je asi 7 hodin nabíjet.**

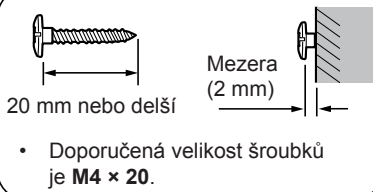
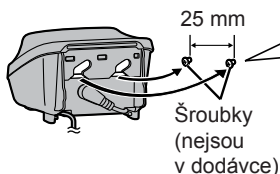


- Až budou baterie plně nabité, zhasne indikátor nabíjení a zobrazí se „Nabit“.
- Další informace viz část „Informace o baterii“ na stránce 51.
- Během nabíjení baterií jsou sluchátka a nabíječka na dotek teplé, to je normální stav.
- Zařízení, která jsou citlivá na změny magnetického pole, nedávejte do blízkosti nabíječky.
- Používejte pouze nabíječku, která je součástí dodávky.

Montáž nabíječky na zeď



1. Našroubujte do stěny dva šrouby ve vzdálenosti 25 mm od sebe.



2. Nabíječku připevněte spolehlivě na zeď.

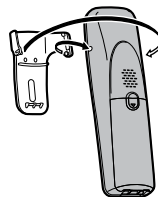
- Okopírujte si tuto stránku a použijte ji při montáži jako šablonu. Zkontrolujte, jestli je velikost obrázku na kopii a v originále stejná. Pokud se vytištěná kopie velikostí liší od originálu, vycházejte raději z rozměrů uvedených zde.
- Při upevňování nabíječky na stěnu se ujistěte, zda jste použili správné šrouby pro konkrétní typ stěny.
- Ujistěte se, že zeď, na kterou nabíječku montujete, unese celkovou váhu nabíječky a sluchátka (asi 190 g). Máte-li pochybnosti o její pevnosti, bude třeba ji vhodným způsobem vyztužit.
- Nebude-li tento výrobek delší dobu používán, odmontujte jej ze stěny.
- Při vrtání otvorů pro šroubky dejte pozor na potrubí nebo elektrické vodiče, které by mohly být pod omítkou.
- Hlavy šroubků musí nad povrchem zdi mírně vyčnívat.
- V případě určitých stavebních materiálů je nutné použít hmoždinky.

Nasazení spony pro zavěšení telefonu na opasek

Pomocí následujícího postupu můžete sluchátko upravit pro zavěšení na opasek.

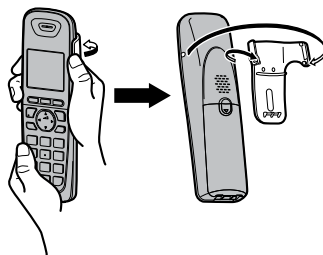
[Nasazení]

Sponu nasadíte do odpovídajících drážek na sluchátku.



[Sejmutí]

Odstraňte sponu.

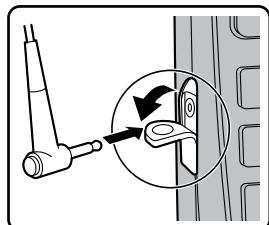


Poznámka

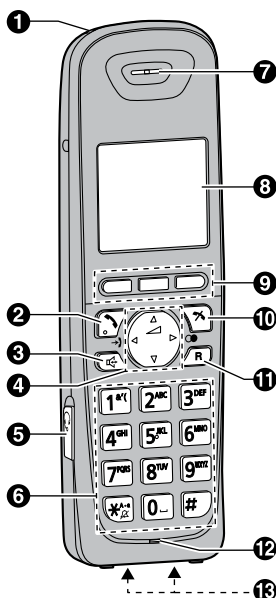
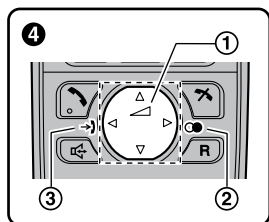
Když je sluchátko opatřeno poutkem, již nepoužívejte sponu na opasek.

Umístění ovládacích prvků

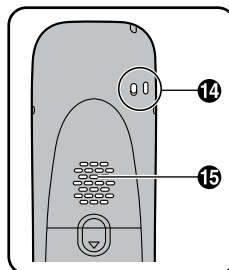
Náhlavní souprava
je volitelným příslušenstvím.



Otevřete kryt.



[Pohled zezadu]



1 Indikátor vyzvánění/nabíjení

2 HOVOR

Používá se k zahájení nebo přijetí volání.

V režimu Hands-free se stisknutím tohoto tlačítka přepíná do režimu sluchátka.

3 SP-PHONE (Hlasitý telefon)

Používá se k zahájení nebo přijetí volání. S druhým účastníkem můžete hovořit prostřednictvím reproduktoru (v režimu hands-free).

V režimu sluchátka se stisknutím tohoto tlačítka přepíná do režimu hands-free.

Používáte-li při konverzaci náhlavní soupravu, režim hands-free nefunguje.

4 Navigační tlačítko

Používá se při procházení seznamů a položek.

① ▲ (▲ nebo ▼: Hlasitost): Používají se na úpravu hlasitosti sluchátka nebo reproduktoru během hovoru.

② ● (►: Seznam odchozích hovorů): Tlačítkem se zobrazí seznam odchozích hovorů.

③ → (◄: Seznam příchozích hovorů): Tlačítkem se zobrazí seznam příchozích hovorů.

5 Konektor pro připojení náhlavní soupravy

6 Klávesnice

7 Sluchátko

8 Displej

Viz část „Displej“ na straně 13.

9 Kontextová tlačítka

Sluchátko používá tři kontextová tlačítka. Stisknutím kontextového tlačítka se volí funkce, zobrazená na displeji nad tlačítkem.

10 CANCEL (Zrušit)

Používá se při ukončení volání, opuštění telefonního seznamu nebo funkčního režimu.

11 Opakovat/Přerušit

12 Mikrofon

13 Nabíjecí kontakty

14 Otvory pro poutko

Používají se na připevnění poutka nebo obdobných pomůcek.

15 Reproduktor

Zámek tlačítek

Když je sluchátko v pohotovostním režimu, můžete zamknout všechna tlačítka.

Zamknout



Zamkněte stisknutím **prostředního kontextového tlačítka** na více než 2 sekundy.



Zamčeno.

Odemknout



Odemkněte stisknutím **prostředního kontextového tlačítka** na více než 2 sekundy.



Odemčeno.

Volba jazyka displeje

Můžete si vybrat, jakým jazykem s vámi bude sluchátko na displeji komunikovat.

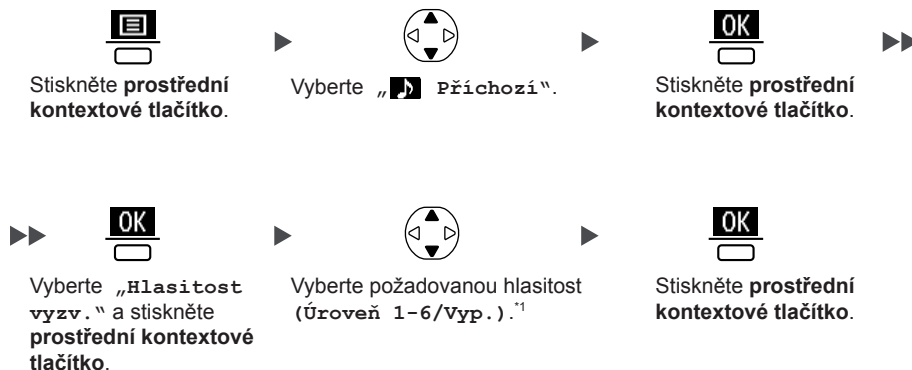


*1 Můžete zvolit jeden z 15 níže uvedených jazyků:

Deutsch, English, Español, Français, Italiano, Dansk, Nederlands, Svenska, Ελληνικά, Magyar, Português, Polski, Slovenčina, Čeština, Hrvatski

Prizpůsobení hlasitosti nebo úplné vypnutí vyzvánění

[Úprava hlasitosti vyzvánění]



[Vypnutí vyzvánění]



Stisknete-li „*“ déle než 2 sekundy, zvonek se úplně vypne a novým stisknutím zase zapne.^{*1}

- ^{*1} Když je zvonek vypnutý buď v nastavení hlasitosti na „**Vyp.**“ nebo pomocí tlačítka „*“, nebude zvonit. Chcete-li zvonek zase zapnout, postupujte takto:
- Pokud jste nastavili hlasitost vyzvánění na „**Vyp.**“, změňte nastavení na jednu z úrovní 1-6.
 - Pokud jste zvonek vypnuli tlačítkem „*“, stiskněte je déle než 2 sekundy znovu.

- Nastavení melodie vyzvánění, viz „Možnosti příchodích volání“ na straně 45.

Přizpůsobení hlasitosti nebo vypnutí zvonku během vyzvánění

Při příjmu volání

[Úprava hlasitosti vyzvánění]



Pomocí tlačítek **Nahoru** nebo **Dolů** upravte hlasitost.*1

[Vypnutí vyzvánění]



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

NEBO



Stiskněte **ZRUŠIT**.

NEBO



Stiskněte „*“.

*1 Změněná hlasitost se použije i při dalších voláních.

- Jestliže během příjmu příchozího volání připojíte náhlavní soupravu, vyzvánění sluchátka nebude přepnuto do náhlavní soupravy. Jestliže připojíte náhlavní soupravu ještě před přijetím příchozího volání a zvonek náhlavní soupravy je nastaven na „**Zap**“, bude zvonek slyšet z náhlavní soupravy.

Přizpůsobení hlasitosti sluchátka / reproduktoru / náhlavní soupravy

Během hovoru



Stisknutím **Nahoru** nebo **Dolů** upravte hlasitost.

(Hlasitost sluchátka—Úroveň 1-4, hlasitost reproduktoru—úroveň 1-6, hlasitost náhlavní soupravy—úroveň 1-4)

Displej



1 Symboly

V dosahu základnové stanice Mimo dosah Vyzvednuté sluchátko Reproduktor Zvonek vypnutý Podsvícení vypnuto	Indikátor baterie^{*1} Plně nabitá Téměř vybitá Je třeba nabít
--	--

2 Zobrazení data a času

3 Číslo pobočky

4 Kontextová tlačítka

Další informace, viz strana 14.

^{*1} Viz část „Informace o baterii“ na straně 51.

- Příklady obrázků obsahu displeje slouží jen pro ilustraci, skutečný displej vašeho přístroje se může vzhledově lišit.

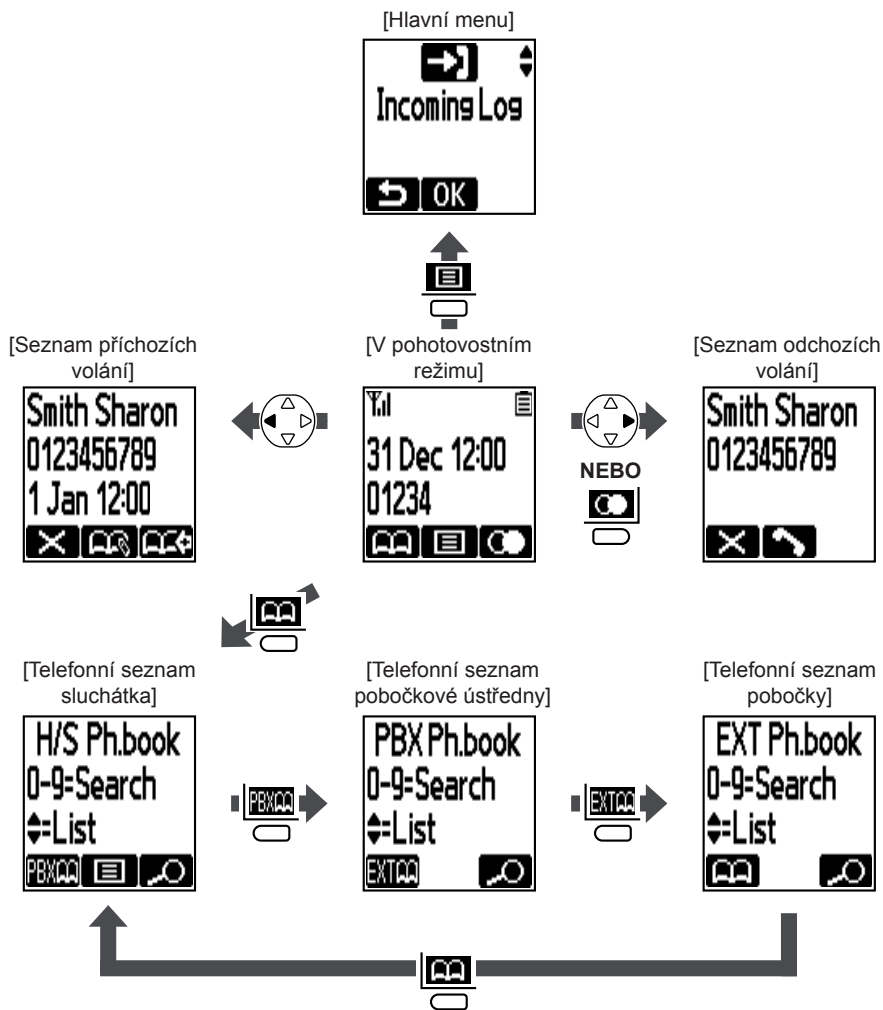
Kontextová tlačítka

Ikony a informace zobrazované na displeji se mění v závislosti na aktuálním stavu telefonu (kontextu). Chcete-li vybrat funkci zobrazenou na displeji, stiskněte odpovídající kontextové tlačítko.

	Otevře telefonní seznam. Stisknutím tohoto tlačítka déle než 2 sekundy se zamkne telefonní seznam.		Umožní úpravu telefonního čísla.
	Zobrazuje se, když je seznam zamčený. Stisknutím tohoto tlačítka déle než 2 sekundy se telefonní seznam odemkne.		Vloží pauzu do voleného čísla.
	Uloží novou položku do telefonního seznamu.		Smaže číslici nebo znak.
	Otevře telefonní seznam ústředny.		V průběhu konverzace vypne nebo zapne mikrofon. Bliká, dokud je vypnutý mikrofon.
	Otevře telefonní seznam pobočky.		Vypne vyzvánění.
	Vyhledání položky v telefonním seznamu podle abecedy.		Vyvolá hlavní menu. Stisknutím tohoto tlačítka déle než 2 sekundy se zamknou všechna tlačítka.
	Umožňuje výběr způsobu zadávání znaků.		Zobrazuje se při aktivovaném zámku tlačítek. Stisknutím tohoto tlačítka déle než 2 sekundy se tlačítka odemknou.
	Zobrazí seznam odchozích volání.		Návrat na předcházející stránku displeje.
	Zapíná nebo vypíná funkci potlačení šumu.		Dovoluje vymazat položku.
	Uskuteční hovor ze seznamu odchozích nebo přijatých volání.		Jednoduchým způsobem zaregistruje sluchátko v pobočkové ústředně. Další podrobnosti o registraci sluchátka vám poskytne prodejce.
	Potvrzení zadání.		

Princip obsluhy

Funkce sluchátka se vyvolávají pomocí menu na displeji a vybírají pomocí navigačních a kontextových tlačítek.



- Zadávaní znaků, viz strana 37. Vyhledání položky v telefonním seznamu, viz strana 20.

Hlavní menu

Stiskněte  a ▲/▼, aby se zobrazilo hlavní menu.

V pohotovostním režimu



Seznam příchozích:

Vstup do seznamu příchozích volání.



Omezení šumu:

Přístup k nastavení „Omezení šumu“.



Možnosti vyzvánění:

Přístup k nastavení „Možnosti vyzvánění“.



Nová položka:

Uloží novou položku do telefonního seznamu.



Nastavení sluchátka:

Přístup k nastavení „Nastavení sluchátka“.



-----:

Přejde zpět do pohotovostního režimu.

Odchozí volání

Volání	
Na pobočku	 /  ► Čís. pobočky ► 
Na venkovní linku –Pomocí přístupových čísel	 /  ► $\left(\begin{array}{c} \boxed{0} / \boxed{9} \\ \text{NEBO} \\ \boxed{8} \end{array} \right) \begin{array}{l} \text{► Číslo skupiny} \\ \text{venkovních linek} \end{array} \right) \text{► Venkovní} \\ \text{telefonní číslo} \text{► } $
Pomocí seznamu odchozích volání ^{*1}	$\left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{NEBO } \right) \text{► } \left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{► } \left(/ \text{NEBO } \right) \text{► } $
Pomocí seznamu příchozích volání ^{*2}	$\left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{► } \left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{► } *3*4 Upravit telefonníčíslo(max. 24 číslic).*4 ► \left(/ \text{NEBO } \right) *3 ► $
Pomocí telefonního seznamu sluchátka ^{*5}	 ► Počáteční písmeno jména (je-li vyžadováno) ► $\left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{(je-li třeba) ► } / ► $
Pomocí telefonního seznamu systému pobočkové ústředny ^{*1*5}	 ►  ► Počáteční písmeno jména (je-li vyžadováno) ► $\left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{(je-li třeba) ► } / ► $
Pomocí telefonního seznamu pobočky ^{*5}	 ►  ►  ► Počáteční písmeno jména (je-li vyžadováno) ► $\left(\begin{array}{c} \text{◀ ▶} \\ \text{◀ ▶} \end{array} \right) \text{(je-li třeba) ► } / ► $
Přímá volba	
Uložit	 /  ► *7402 ► požadované tel. číslo ► # ► 

Přímá volba	
Nastavit/zrušit / ► * 7 4 0 ► (1 Aktivovat / 0 Zrušit) ►	
Volit / ►	
Volání spojovatelky	
/ ► 9 / 0 ►	
Volba čísla ze systémového seznamu	
Volit / ► * * ► Č. zrychlené volby (3 číslice) ►	
Volání na vstupní telefon	
/ ► * 3 1 ► Č. vstupního telefonu (2 číslice) ►	
Automatické zpětné volání při stavu obsazeno	
Nastavit <i>Když slyšíte obsazovací tón</i> 6 ►	Zrušit / ► * 4 6 ►
Příjem volání z volné pobočky <i>Když uslyšíte zpětné vyzvánění</i> / ►	Příjem volání z volné venkovní linky <i>Když uslyšíte zpětné vyzvánění</i> / ► Venkovní telefonní číslo ►

*1 Pokud voláte pomocí telefonního seznamu pobočkové ústředny, jméno volaného se neuloží do seznamu odchozích volání. Chcete-li, aby se do seznamu uložilo jméno i číslo volaného, zkopírujte si nejprve položku do telefonního seznamu sluchátka a teprve potom je použijte. (Viz strana 35.)

*2 Pokud je sluchátko mimo dosah, případně má vypnuté napájení, příchozí volání se nezaznamenají do seznamu příchozích volání.

*3 Obsahuje-li telefonní číslo ze seznamu příchozích volání 23 nebo více číslic, ozve se tón chyby a číslo nebude možné upravovat ani na něj volat.

*4 Je-li číslo uloženo v telefonním seznamu, lze tento krok vynechat.

*5 Uložení položky do telefonního seznamu, viz str. 32.

Hledání položky uložené v telefonním seznamu, viz strana 20.

- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37.

- Před uskutečněním volání se můžete přesvědčit, že voláte na správné číslo (**Předvolba**), když po zadání čísla stisknete /.
- Chcete-li během předvolby vymazat celé číslo, stiskněte tlačítko  déle než 1 sekundu.
- Jestliže přijmete volání z čísla uloženého v telefonním seznamu sluchátka, číslo a jméno volajícího se objeví v seznamu volání.
- Chcete-li přerušit volbu čísla, stiskněte .
- Pokud na displeji bliká symbol „“, přejděte blíže k základně a opakujte volbu.
- Další informace najdete v uživatelské dokumentaci vaší pobočkové ústředny.

Hledání položky uložené v telefonním seznamu

Následující postup slouží k vyhledání položky v telefonním seznamu.

Telefonní seznam sluchátka

Procházení položkami



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

Opakovaně stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů**.

Hledání podle počátečního písmena uloženého jména



Zadejte **první znak** hledaného jména.



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

Vyberte požadovanou položku (je-li třeba).

- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37.
- Když je položka zobrazena, můžete začít hledat další položku stisknutím tlačítka volby, které odpovídá prvnímu písmenu hledaného jména. Pokud zadaným písmenem nezačíná žádná položka v seznamu, zobrazí se nejbližší další.

Telefonní seznam pobočkové ústředny

Procházet všechny položky



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.



Opakovaně stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů**.

Hledání podle prvního znaku jména



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.



Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.



Zadejte **první znak hledaného jména**.



Vyberte požadovanou položku (je-li třeba).

- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37.
- Když je položka zobrazena, můžete začít hledat další položku stisknutím tlačítka volby, které odpovídá prvnímu písmenu hledaného jména. Pokud zadáním písmenem nezačíná žádná položka v seznamu, zobrazí se nejbližší další.

Telefonní seznam pobočky

Procházet všechny položky

 →  →  → 

Stiskněte **levé kontextové tlačítko**. Stiskněte **levé kontextové tlačítko**. Stiskněte **levé kontextové tlačítko**. Opakovaně stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů**.

Hledání podle prvního znaku jména

 →  →  → Zadejte **první znak** hledaného jména. →

Stiskněte **levé kontextové tlačítko**. Stiskněte **levé kontextové tlačítko**. Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

→  →
Vyberte požadovanou položku (je-li třeba).

- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37.
- Když je položka zobrazena, můžete začít hledat další položku stisknutím tlačítka volby, které odpovídá prvnímu písmenu hledaného jména. Pokud zadaným písmenem nezačíná žádná položka v seznamu, zobrazí se nejbližší další.

Volba způsobu vložení znaku při hledání položky uložené v telefonním seznamu

 →  → 

Stiskněte **pravé kontextové tlačítko**. Vyberte požadovaný způsob zadávání znaků. Stiskněte **prostřední kontextové tlačítko**.

- Dostupnými režimy zadávání znaků jsou abecední (ABC) a řecký (ABΓ). Přehled dostupných znaků najdete v „Tabulce znaků“ na straně 38.

Přijem volání

Přijem	
Interní volání/venkovní volání/skupinové volání	
	
Vyzvednutí volání	
 Směrované * 4 1 ➤ Čís. pobočky Skupina * 4 0 ➤ Č. skupiny (2 číslice) ➤ 	

- Volání můžete rovněž přijmout pomocí následujících funkcí:
 - Stisknutím některého tlačítka volby („0“ až „9“ nebo „#“)
 - Rychlá odpověď (Viz „Možnosti odpovědi“ na straně 45.)

Poznámka

- Pokud je „Rychlá odpověď“ nastavena na „zap“ a dojde ke krátkodobému výpadku elektrické energie, když sluchátko přijímá volání zatímco je umístěno v nabíječce, může se volání hned po přijetí odpojit.
- Můžete si vybrat způsob vyzvánění. (Viz „Možnosti příchozích volání“ na straně 45.)
- Další informace najdete v uživatelské dokumentaci vaší pobočkové ústředny.

Identifikace volajícího

Je-li přijímáno venkovní volání, zobrazí se telefonní číslo volajícího.

Jakmile jsou přijaty informace o volajícím a shodují se s telefonním číslem uloženým v telefonním seznamu, jméno uložené v telefonním seznamu se zobrazí a hovor se zaznamená do seznamu příchozích volání.



- Informace o volajícím lze zobrazit dokonce tehdy, pokud je v telefonním seznamu uloženo číslo pro přístup k lince, číslo vnější linky nebo P (). (Viz „Další volba“ na straně 47.)

Během hovoru

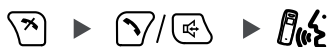
Přepojení volání	
Na pobočku  ► Čís. pobočky ►  ► 	
Na venkovní linku  ► $\left(\begin{array}{c} \boxed{0} / \boxed{9} \\ \text{NEBO} \\ \boxed{8} \end{array} \right) \begin{array}{l} \text{Číslo skupiny} \\ \text{venkovních linek} \end{array} \right) \text{► Venkovní} \\ \text{telefonní číslo} \text{► } \begin{array}{c} \text{Phone icon} \\ \text{Phone icon with X} \end{array} $	
Přidržení	
Přidržet  ► * 5 0 ► 	
Vyzvednout volání –Interní volání  /  ► * 5 0 ► 	
–Venkovní volání  /  ► * 5 3 ► Číslo přidržené linky ► 	
Třístranná konference	
Připojení dalšího účastníka během konverzace  ► požadované tel. číslo ►  (Hovořte s novým účastníkem.) ►  ► 3 ►► ►►  (Hovořte s více účastníky.)	
Vystoupit z konference  ► 	

- K návratu do hovoru předtím, než cíl přepojení přijme volání, stiskněte .
- Další informace najdete v uživatelské dokumentaci vaší pobočkové ústředny.

Čekající volání

Hovořit s novým účastníkem (když slyšíte tón čekajícího volání)

–Ukončit aktuální stav



–Přidržet a pak hovořit s novým účastníkem

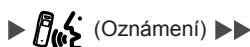


Paging

Poslat zprávu



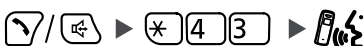
**Č. skupiny
pro paging (2 číslice)**



▶▶ Čekajte
na odpoveď.

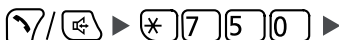


Odpověď



Zpráva o nepřítomnosti

Nastavit



- 1 Vrátim se za okamžik
- 2 Už jsem doma
- 3 Jsem na čísle %%% + č. pobočky
- 4 Budu zpět v %::% + Hodin:minut
- 5 Nepřítomen do %/% + Měsíc/Den
- 6 Na jednání
- 7
- 8
- 9

 λ^2 

▶▶ # ▶

Zadejte požadované č.

Zrušit



Přihlásit/Odhlásit	
 /  ► Přihlášení * 7 3 6 1 Odhlášení * 7 3 6 0 ► Určitá skupina ICD* Č. pobočky * Všechny * ► 	
* Skupina ICD: Distribuční skupina pro příchozí volání	

Zrušení funkcí pobočky
 /  ► * 7 9 0 ► 

Blokování volby z pobočky ³
Zamknout  /  ► * 7 7 1 ► 
Odemknout  /  ► * 7 7 0 ► PIN pobočky* (max. 10 číslic) ►  * Personal Identification Number (Osobní identifikační číslo)

Čekající zpráva
Volající –Zanechat indikaci čekající zprávy <i>Když je volaná pobočka obsazená nebo neodpovídá</i>  ► 
–Zrušit indikaci čekající zprávy  /  ► * 7 0 0 ► Požadované číslo pobočky ► 
Volaná pobočka –Zavolat zpět  /  ► * 7 0 2 ► 

*1 Tón čekajícího volání nelze vyslat, jestliže:

- volaný účastník nemá nastavenou funkci čekajícího volání,
- má volaný účastník nastavenou funkci Data Line Security (zabezpečení datové linky).

*2 Zadejte požadovanou hodnotu na pozici „%“. Na pozicích reprezentovaných „%“ musíte uvést správný počet znaků pomocí 0 až 9 nebo *.

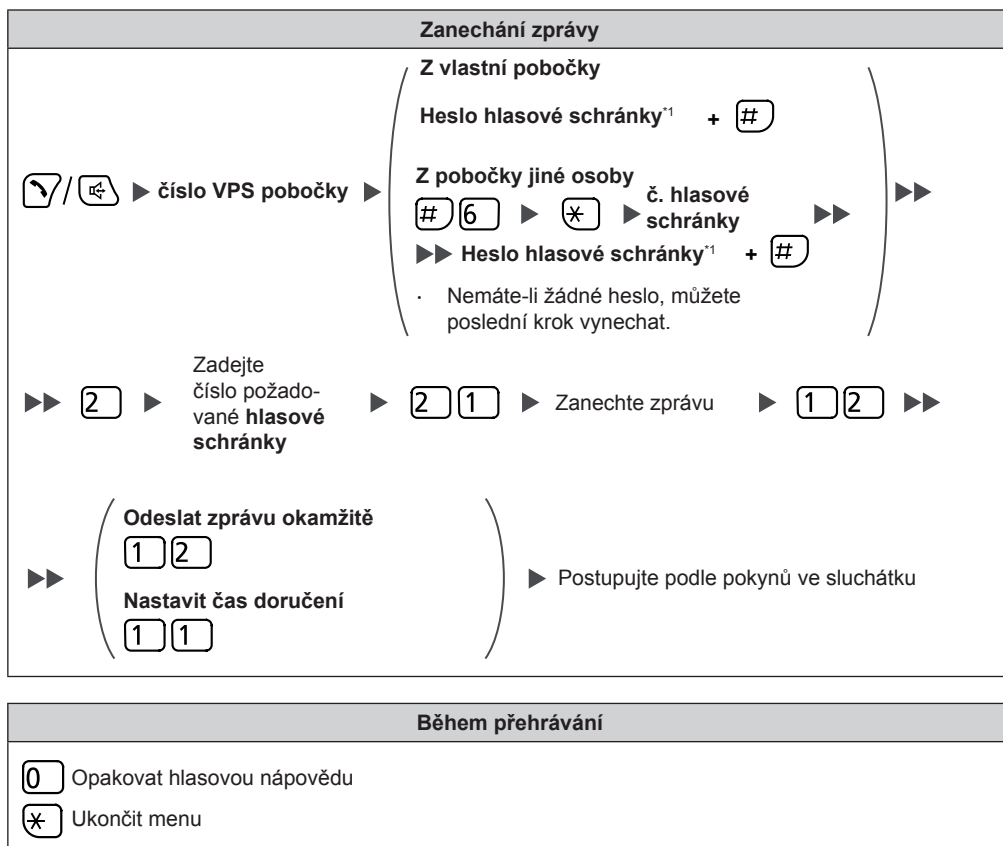
Chcete-li výchozí zprávy nahradit svými vlastními (Zpráva č. 9), použijte dokumentaci vaší pobočkové ústředny.

*3 Dokud si nenastavíte PIN pobočky, nebudete moci použít funkci blokování volby.

- Další informace najdete v dokumentaci vaší pobočkové ústředny.

Využití služby hlasové pošty

Poslech zprávy	
Z vlastní pobočky  /  ► VPS * č. pobočky. * ►► ►► Heslo hlasové schránky*¹ +  Nemáte-li žádné heslo, můžete poslední krok vynechat. * VPS: Systém pro zpracování hlasu	
Z pobočky jiné osoby  /  ► číslo VPS pobočky ►► ►►   ►  ►► ►► č. hlasové schránky ►► ►► heslo hlasové schránky*¹ +  Nemáte-li nastavené heslo, můžete poslední krok vynechat.	► ( Vyslechnout zprávu  Doručit zprávu  Správa hlasové schránky  Automatická spojovatelka  Upozornění na zprávu  Ostatní funkce  Ukončení hovoru)



*1 Další informace o nastavení hesla hlasové schránky najdete v dokumentaci systému VPS.

- Čísla pro přístup k některým funkcím se mohou lišit podle oblastí trhu. Podrobnosti vám sdělí místní obchodní zástupce.

Telefonní seznam sluchátka

Kvůli usnadnění kontaktů si můžete v telefonním seznamu sluchátka uložit až 200 jmen a telefonních čísel. Položky telefonního seznamu jsou uspořádány podle abecedy. Telefonní seznam lze z bezpečnostních důvodů zamknout. Uskutečnění hovoru pomocí telefonního seznamu, viz strana 17.

Poznámka

Doporučujeme vám vytvořit si kopii telefonního seznamu sluchátka pro případ ztráty dat zaviněné poruchou výrobku.

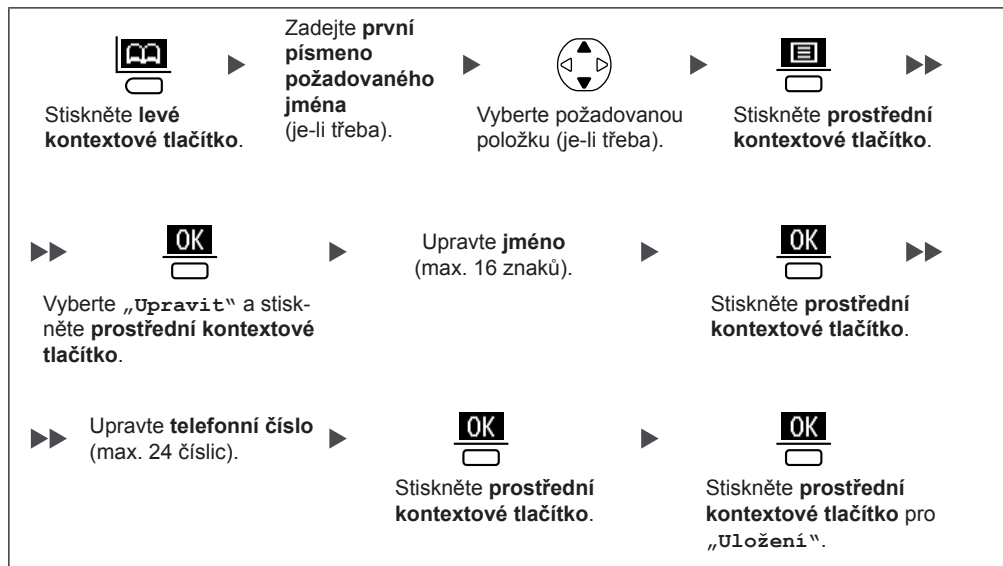
Uložení položky v telefonním seznamu sluchátka

Uložení nové položky



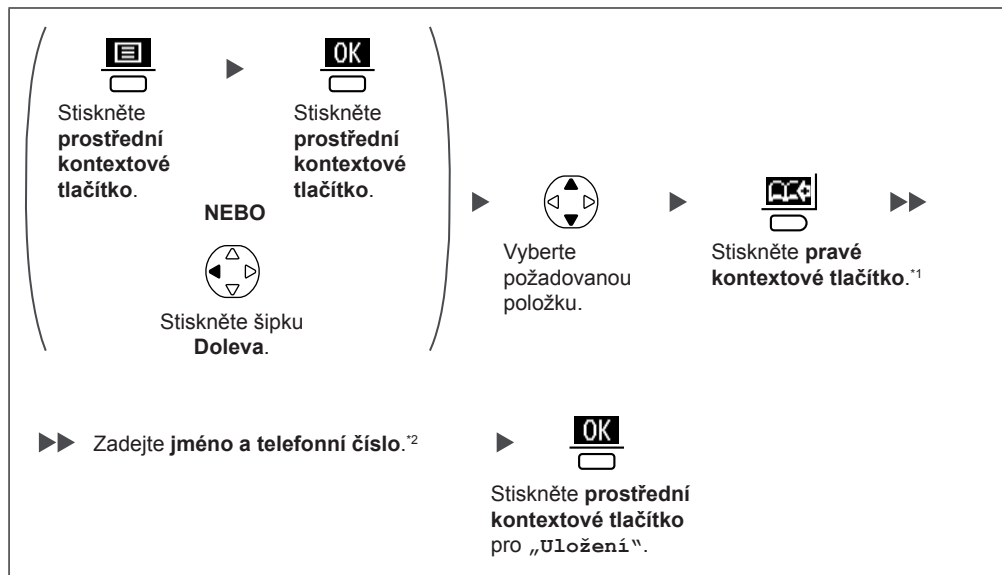
- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37..
- Platnými znaky jsou „0“ až „9“, „*“, „#“, „P“ (), „R“ ().
- Při ukládání venkovního telefonního čísla byste měli nejprve zadat číslo pro přístup na venkovní linku.

Úprava uložené položky



- Zadávaní znaků je popsáno na straně 37.
- Hledání položky v telefonním seznamu, viz strana 20.
- Platnými znaky jsou „0“ až „9“, „*“, „#“, „P ()“, „R ()“.
- Chcete-li změnit písmeno nebo číslici, zvýrazněte je pomocí navigačních tlačítek ◀ nebo ▶, stisknutím  je vymažete a pak vložte nové písmeno nebo číslici.
- Chcete-li smazat celý řádek, stiskněte  a podržte déle než 1 sekundu.
- K posunutí kurzoru doleva nebo doprava použijte navigační tlačítka ◀ nebo ▶.

Uložení položky pomocí seznamu příchozích volání

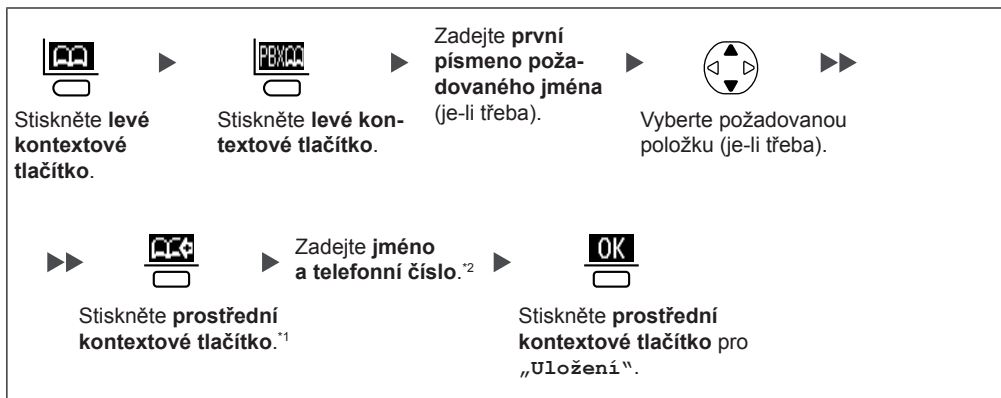


*1 Obsahuje-li telefonní číslo ze seznamu příchozích volání 23 nebo více číslic, ozve se tón chyby a číslo nebude možné uložit.

*2 Stiskněte **OK** na potvrzení každého údaje (**jméno**: max. 16 znaků/**telefonní číslo**: max. 24 číslic).

- Při ukládání venkovního telefonního čísla se číslice pro přístup na venkovní linku uloží automaticky. Číslo pro přístup na venkovní linku musí být shodné s nastavením parametru „**Kód příst. na SL**“ sluchátka. (Viz „Další volba“ na straně 47.)
- Pokud je sluchátko mimo dosah, případně má vypnuté napájení, příchozí volání se nezaznamenají do seznamu příchozích volání.

Uložení položky pomocí telefonního seznamu ústředny

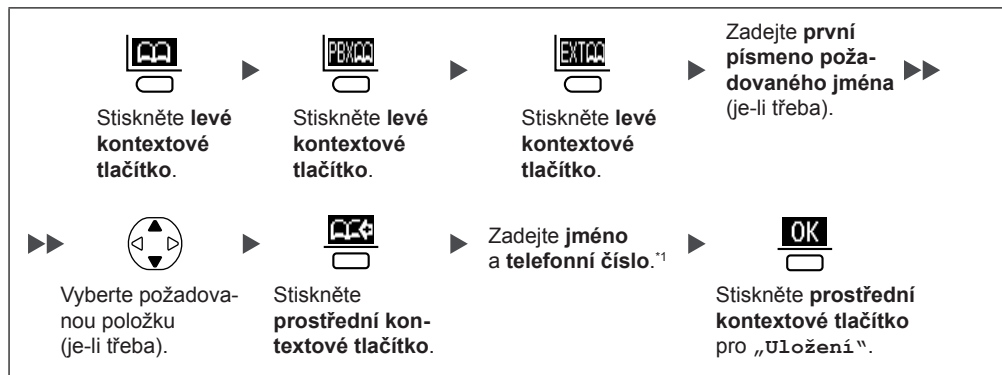


*1 Obsahuje-li telefonní číslo ze seznamu pobočkové ústředny 23 nebo více číslic, ozve se tón chyby a číslo nebude možné uložit.

*2 Stiskněte na potvrzení každého údaje (**jméno**: max. 16 znaků/**telefonní číslo**: max. 24 číslic).

- Hledání položky v telefonním seznamu, viz strana 20.

Uložení položky pomocí telefonního seznamu pobočky



*1 Stiskněte na potvrzení každého údaje (**jméno**: max. 16 znaků/**telefonní číslo**: max. 24 číslic).

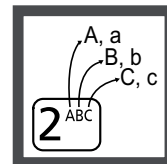
- Hledání položky v telefonním seznamu, viz strana 20.

Zadávání znaků

Znaky a číslice můžete zadávat pomocí numerických tlačítek.

K dispozici je několik způsobů zadávání (znakových sad): abeceda (ABC), číslice (0-9), řecká abeceda (ΑΒΓ), rozšířená 1 (ΑΑΑ), rozšířená 2 (ΣΣΣ).

Přehled dostupných znaků najdete v „Tabulce znaků“ na straně 38.



Při zadávání znaků při vytváření nebo úpravě položky telefonního seznamu



Stiskněte **pravé kontextové tlačítko**.

Vyberte požadovaný způsob zadávání znaků.

Stiskněte **prostřední kontextové tlačítko**.

Příklad: Zadání jména „Anne“ v abecedním režimu.



- K přepínání mezi malými a velkými písmeny použijte tlačítko .
- Potřebujete-li zadat znak, který je na stejném tlačítku, jako byl ten předchozí, posuňte kurzor pomocí navigačního tlačítka a potom zadejte požadovaný znak.
- Jestliže omylem zadáte nesprávný znak, použijte navigační tlačítko nebo , aby se jeho pozice zvýraznila, vymažte jej stisknutím a zadejte správný znak.
- Chcete-li smazat celý řádek, stiskněte a podržte déle než 1 sekundu.
- Pro posunutí kurzoru použijte navigační tlačítka , , nebo .

Použití telefonního seznamu sluchátka

Tabulka znaků

Tlačítka	ABC (abecední)	0-9 (numerická)	ABΓ (řecká)	AÄÅ (rozšířená 1)	SŠŠ (rozšířená 2)
1 & * ()	Mezera # & ' () * , - . / 1	1	Mezera # & ' () * , - . / 1		
2 ABC	A B C 2	2	A B Γ 2	A Ä Å Ä Å Ä Æ B C Ç 2	A Ä Å Ä B C C Ç 2
	a b c 2			a ä å ä å ä æ b c ç 2	a ä å Ä b c C Ç 2
3 DEF	D E F 3	3	Δ E Z 3	D E Ê Ê Ê Ê Ê F 3	D Ď Ê Ê Ê Ê F 3
	d e f 3			d e è é è è è f 3	d ě é Ê ě f 3
4 GHI	G H I 4	4	H Θ I 4	G Ğ H I Î Î Î Î Î 4	G H I Í 4
	g h i 4			g ģ h i i î î î î î 4	g h i í 4
5 JKL	J K L 5	5	K Λ M 5	J K L 5	J K L Ł Ł Ł 5
	j k l 5			j k l 5	j k l Ł Ł Ł 5
6 MNO	M N O 6	6	N Ξ O 6	M N Ñ O Ó Ó Ó Ö Ø 6	M N Ñ Ñ O Ó Ó Ö 6
	m n o 6			m n ñ o ó ó ó ö ø 6	m n Ñ ñ o ó ó ö 6
7 PQRS	P Q R S 7	7	Π Ρ Σ 7	P Q R S Ş ß 7	P Q R Ř Ŕ Š Š Š 7
	p q r s 7			p q r s ş ß 7	p q r Ř ř s Š š 7
8 TUV	T U V 8	8	Τ Υ Φ 8	T U Û Ü Ü Ü Ü V 8	T Ť U Ú Û Ü ů V 8
	t u v 8			t u ù ú û ü ů v 8	t ť u ú ů ü ů v 8
9 WXYZ	W X Y Z 9	9	Χ Ψ Ω 9	W Ŵ X Y ŷ Z 9	W X Y ŷ ŷ Z Ź Ź Ź 9
	w x y z 9			w ŵ x y ŷ z 9	w x y ŷ ŷ z Ź Ź Ź 9
0 _	Mezera 0	0	Mezera 0		

- Před nebo po zadání znaku můžete stisknutím ***** přepnout na velká nebo malá písmena.
- Opakovaným mačkáním určitého tlačítka se cyklicky objevují znaky, které toto tlačítko reprezentuje. Pro příklad, k zadání písmene „C“ v abecedním režimu je třeba stisknout **2** třikrát.
- Ilustrace tlačítek v tabulce se může vzhledově lišit od skutečného tvaru tlačítek na vašem telefonu.

Zamknutí telefonního seznamu sluchátka

Telefonní seznam lze zamknout/odemknout, když je sluchátko v pohotovostním režimu.

Zamknutí telefonního seznamu sluchátka

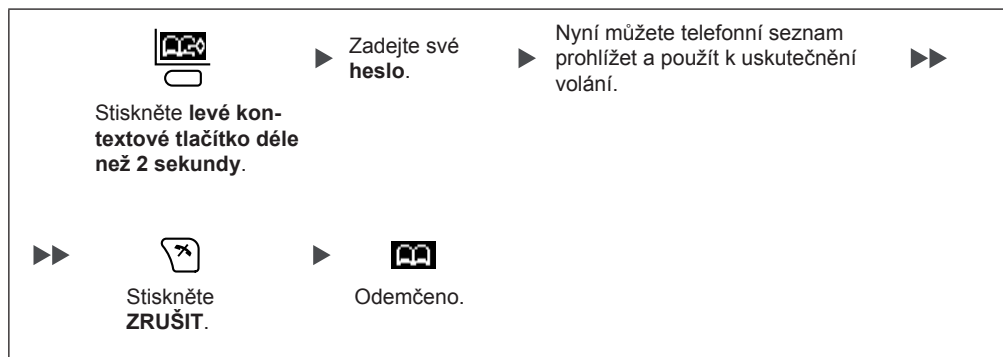


*1 Abyste zabránili neoprávněnému použití telefonu:

- Použijte náhodně zvolené číslo, které nebude snadné uhodnout.
- Heslo pravidelně měňte.

*2 Heslo si poznamenejte, abyste jej nezapomněli.

Odemknutí telefonního seznamu sluchátka



Použití telefonního seznamu sluchátka

Krátkodobé odemknutí telefonního seznamu sluchátka



Stiskněte **levé kontextové tlačítko** na méně než **2 sekundy**.



Zadejte své **heslo**.



Nyní můžete telefonní seznam prohlížet a použít k uskutečnění volání.



Stiskněte **ZRUŠIT**.

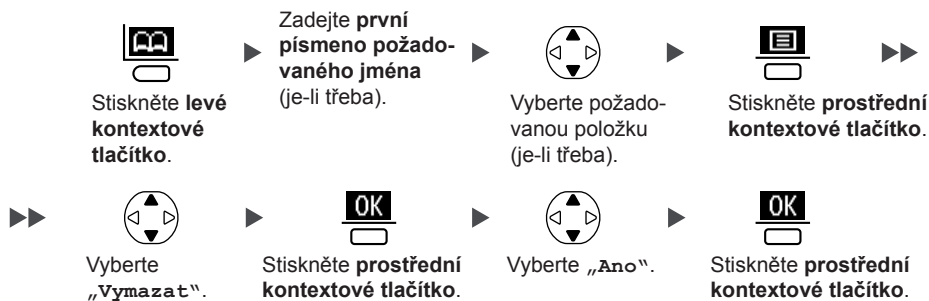


Opět zamčeno.

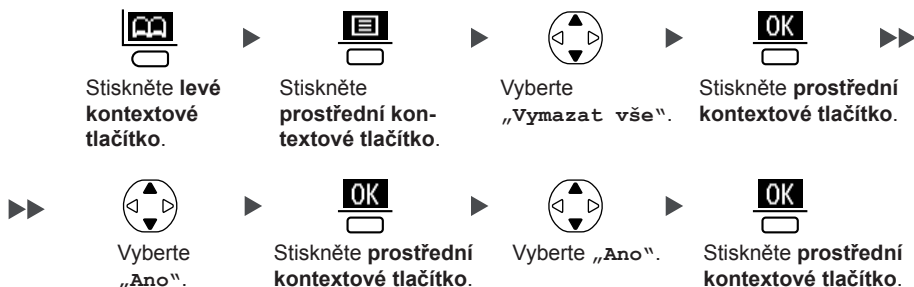
Odstranění uložených položek z telefonního seznamu sluchátka / ze seznamu odchozích volání / ze seznamu příchozích volání

Telefonní seznam sluchátka

Vymazání kontaktu



Vymazání všech kontaktů



- Hledání položky v telefonním seznamu, viz strana 20.

Odstranění uložených položek

Seznam odchozích hovorů



Stiskněte **Doprava**.

Vyberte požadovanou položku.

Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

Vyberte „**Ano**“.



Stiskněte **prostřední kontextové tlačítko**.

Seznam příchozích hovorů



Stiskněte šipku **Doleva**.

Vyberte požadovanou položku.

Stiskněte **levé kontextové tlačítko**.

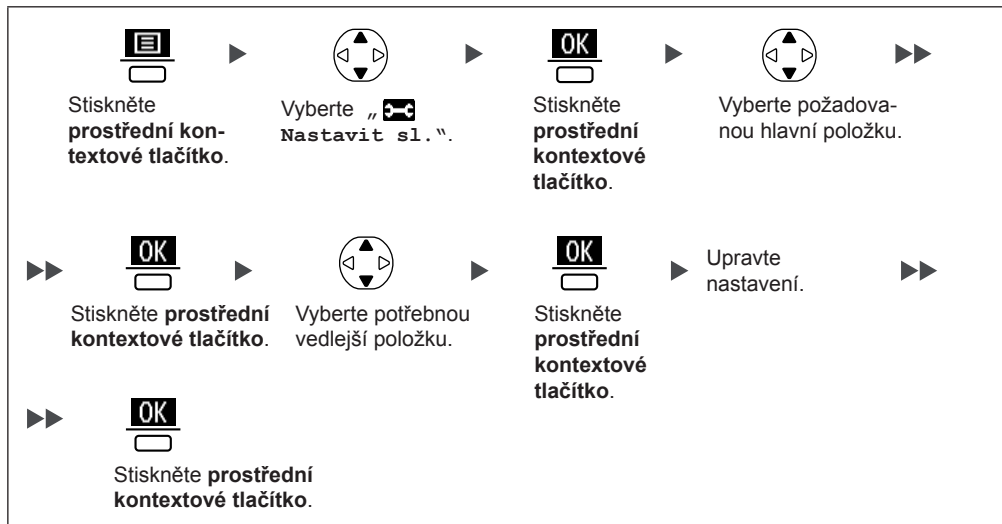
Vyberte „**Ano**“.



Stiskněte **prostřední kontextové tlačítko**.

Změna výchozího nastavení

Nastavení sluchátka si můžete přizpůsobit pomocí menu „Nastavit sl.“ takto:



- Do předcházejícího menu se můžete vrátit tlačítkem .
- Změnu můžete kdykoliv zrušit stisknutím .
- Sluchátko pípnutím potvrdí, že byly změny uloženy.

Nastavení konfigurace sluchátka

Struktura menu nastavení sluchátka

	Hlavní položka	Vedlejší položka
 Nastavení sluchátka	└─ Možnosti vyzvánění	└─ Volba vyzvánění
		└─ Způsob vyzvánění
		└─ Vyzvánění náhlavní soupravy
	└─ Možnosti hovoru	└─ Omezení šumu
		└─ Hlasitost mikrofonu náhlavní soupravy
	└─ Možnosti odpovědi	└─ Rychlá odpověď
	└─ Možnosti zobrazení	└─ Jazyk
		└─ Podsvícení
		└─ Kontrast LCD
	└─ Volba tónu	└─ Tón tlačítek
		└─ Dosah-výstraha
	└─ Možnosti systému	└─ Registrace sluchátka
	└─ Další možnosti	└─ Kód přístupu na SL

Možnosti vyzvánění

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Volba vyzvánění	Nastavení hlasitosti vyzvánění.	- Úroveň 1-6 - Vyp	Úroveň 3
Způsob vyzvánění ^{*1}	Vybírá způsob vyzvánění pro jednotlivé typy volání.	- Tón 1-8 1-5: Zvonek 6-8: Melodie	Tón 1
Vyzvánění náhlavní soupravy	Vybírá, jestli má být při příchozím volání slyšet vyzvánění v připojené náhlavní soupravě.	- Zap - Vyp	Vyp

^{*1} Melodie v tomto výrobku jsou použity se souhlasem společnosti © 2009 Copyrights Vision Inc.

Možnosti hovoru

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Omezení šumu	Při nastavení na „Zap“ je konverzace čistá jak na vysílající, tak na přijímající straně. Je to užitečná funkce do prostředí jako jsou sklady, výrobní závody, restaurace nebo garáže. Pro určité typy hluku tato funkce nemusí být dostatečně účinná.	- Zap - Vyp	Vyp
Hlasitost mikrofonu náhlavní soupravy	Nastavení hlasitosti mikrofonu náhlavní soupravy.	Úroveň 1-4	Úroveň 2

Možnosti odpovědi

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Rychlá odpověď	Přijem volání během nabíjení baterie pouhým zvednutím sluchátka z nabíječky.	- Zap - Vyp	Vyp

Nastavení konfigurace sluchátka

Volba zobrazení

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Jazyk	Volba jazyka displeje.	- Deutsch - English - Español - Français - Italiano - Dansk - Nederlands - Svenska - Ελληνικά - Magyar - Português - Polski - Slovenčina - Čeština - Hrvatski	English
Podsvícení	Zapne podsvícení LCD a tlačítek.	- Zap - Vyp	Zap
Kontrast LCD	Úprava kontrastu LCD.	Úroveň 1-6	Úroveň 3

Volba tónu

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Tón tlačítek	Vypíná a zapíná zvukovou indikaci stisknutí tlačítka.	- Zap - Vyp	Zap
Dosah-výstraha	Určuje, jestli se má použít zvuková výstraha slabého signálu.	- Zap - Vyp	Zap

Možnosti systému

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Registrace sluchátka	Zaregistruje sluchátko s 1 pobočkovou ústřednou. O podrobnostech týkajících se registrace sluchátka požádejte prodejce.	—	Není uloženo

Další volba

Vedlejší položka	Popis	Nastavení	Výchozí
Kód přístupu na SL	Zadání kódu pro přístup na státní linku, který odpovídá nastavení vaší pobočkové ústředny. Lze uložit tři přístupové kódy.	Zadejte číslo (max. 6 číslic)	0

Odstraňování problémů a chybová hlášení

Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Sluchátko nefunguje.	Jsou slabé baterie.	Nabijte baterie na plnou kapacitu. (Viz část "Nabíjení baterií" na straně 6.)
	Je vypnuté napájení.	Vyndejte baterie, vložte je zpět a zkuste to znovu. (Viz „Vložení baterie“ na straně 5.)
Sluchátko nevyzvání.	Hlasitost vyzvánění je nastavená na „Vyp“.	Když je zvonek vypnutý buď v nastavení hlasitosti na „Vyp.“ nebo pomocí tlačítka „X“, nebude zvonit. Podrobnosti o nastavení najdete v části „Přizpůsobení hlasitosti nebo úplné vypnutí vyzvánění“ na straně 11. Po zapnutí vyzvánění zkontrolujte, jestli na displeji není zobrazen symbol „X“.
Nelze volat/přijmout volání.	Sluchátko je mimo dosah základny nebo je základna obsazena.	Jděte blíže k základně nebo zkuste volat později.
	Komunikační kanál je obsazený nebo došlo k chybě komunikace.	Zkuste zavolat později.
Nelze volit číslo.	Volené číslo může být blokováno pobočkovou ústřednou.	Poradte se s dodavatelem.
	Je aktivován zámek tlačítek.	Pro zrušení zámku stiskněte tlačítko  alespoň na 2 sekundy. (Viz část „Zámek tlačítek“ na stránce 9.)
	Komunikační kanál je obsazený nebo došlo k chybě komunikace.	Zkuste zavolat později.
Sluchátko přestalo fungovat během používání.		Vyndejte baterie, vložte je zpět a zkuste to znovu. (Viz „Vložení baterie“ na straně 5.)
Sluchátko nelze použít při výpadku elektrického proudu.	Během přerušení dodávky elektrického proudu sluchátko nemůže fungovat, protože pobočková ústředna přestane vysílat signál.	

Odstraňování problémů a chybová hlášení

Problém	Možná příčina	Řešení
Nefunguje náhlavní souprava.	Při příchozím volání a připojené náhlavní soupravě není slyšet vyzvánění.	- Ujistěte se, že je vyzvánění náhlavní soupravy nastaveno na „zap“. (Viz „Možnosti příchozích volání“ na straně 45.) - Zkontrolujte, jestli je konektor náhlavní soupravy řádně připojený. (Viz „Umístění ovládacích prvků“ na straně 8.)
Často je slyšet šum.		- Sluchátko i základnu umístěte dále od ostatních elektrických zařízení. - Přesuňte se blíže k základně.
Během konverzace se ozve dvojí pípnutí.	Je slabý rádiový signál.	Přesuňte se blíže k základně.
Po několika voláních se ozývá pípání a bliká indikátor „  “ (baterie potřebují nabít), i když jste je nabíjeli 7 hodin.	Na kontaktech baterie mohou být nečistoty.	Opatrně očistěte nabíjecí kontakty a opakujte nabíjení.
	Baterie potřebují vyměnit.	Nahradte je novými.
Během nabíjení baterií budou sluchátko a nabíječka na dotek teplé.	To je normální stav.	
Zobrazuje se „Mimo dosah“.	Sluchátko je mimo dosah signálu.	Jděte blíže k základně nebo zkuste volat později.
	Základna nebo pobočková ústředna jsou mimo provoz.	Poradte se s dodavatelem.
Některé znaky se nezobrazují.	Některé znaky v položkách, které byly uloženy z telefonního seznamu systému ústředny nebo seznamu pobočky nelze zobrazit. Tyto znaky jsou nahrazeny mezerami.	

Odstraňování problémů a chybová hlášení

Chybová hlášení

Chybové hlášení	Možná příčina	Řešení
Registr. jedn.	Sluchátko nebylo registrováno, popř. byla jeho registrace zrušena.	Poradte se s dodavatelem.
Není signál	Sluchátko je mimo dosah signálu.	Přesuňte se blíž k základně.
	Základna je vypnutá.	Zkontrolujte, jestli je připojený napájecí kabel.
Základna obsazena	Základna je obsazena.	Zkuste zavolat později.
Nabíjte baterie	Baterie sluchátka je skoro vybitá.	Nabíjte baterie na plnou kapacitu. (Viz část "Nabíjení baterií" na straně 6.)
Žádné kontakty	Když chcete nahlédnout do telefonního seznamu: Nebyla uložena žádná položka. (Viz "Uložení položky v telefonním seznamu sluchátka" na straně 32.) Když chcete zobrazit seznam příchozích nebo odchozích volání: Nebyly uloženy žádné seznamy.	
Plná paměť	Telefonní seznam je plný a nelze do něj vkládat další položky.	Vymažte nepotřebné kontakty a zkuste to znovu.
Vložte baterii	Vložili jste do nabíječky sluchátko bez baterií.	Vložte řádné baterie.
Použijte nabíjecí baterie.	Byly vloženy baterie nesprávného typu, např. alkalické nebo manganové.	Používejte pouze nabíjecí baterie typu Ni-MH. (Viz "Příslušenství (příbalené)" na straně 4 a "Výměna baterií" na straně 51.)

Informace o baterii

Po úplném nabití baterie Panasonic (při teplotě 25 °C):

Provoz	Doba provozu
Při používání (Volání)	Až 8 h (Omezení šumu: Vyp) Až 7 h (Omezení šumu: Zap)
V pohotovostním režimu	Přibližně až 150 hodin

- Provozní doba může být proti výše uvedeným údajům o něco kratší, záleží na provozních podmínkách a okolní teplotě.
- Sluchátko může přijímat volání i během nabíjení.
- Spotřeba proudu z baterie se zvyšuje, když je sluchátko na hranici dosahu (na displeji je symbol „Y“).
- **Kontakty sluchátka a nabíječky čistěte měkkou, suchou látkou aspoň jednou za měsíc. Je-li zařízení vystaveno prachu, mastnotě nebo vlhku, intervaly čištění zkratíte.** Jinak by se baterie dostatečně nenabíjela.

Upozornění na nízkou kapacitu baterie

Baterie je nutné nabít v následujících situacích:

- Pokud bliká indikace „“ a ozývá se signál alarmu*1.
- Zobrazuje se „**Nabít baterii**“.

*1 Projevili se upozornění na nedostatečně nabitou baterii během konverzace, sluchátko se za několik minut vypne.

Výměna baterii

Pokud se po krátkém používání telefonu zobrazí indikace „“, i když baterie byla plně nabitá, je třeba ji vyměnit za novou.

Pokud výměnu baterie provedete předtím, než se zobrazí varování ohledně nízké kapacity, může ikona kapacity baterie indikovat nesprávné údaje. V takovém případě používejte sluchátko s nově nainstalovanými bateriemi normálním způsobem. Baterie vložte podle pokynů v části „Vložení baterií“ na straně 5.

Jakmile se zobrazí upozornění, že je baterie vybitá, nechte ji asi 7 hodin nabíjet. Indikátor stavu potom už bude ukazovat správný údaj.

- Používejte jen baterie Panasonic s označením HHR-55AAAB.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto telefonního zařízení je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní zásady, aby se snížilo nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob:

- Výrobek nepoužívejte v blízkosti vody, např. u vany, umývadla, dřezu, ve vlhkém sklepě, a také blízko rozvodu plynu.
- Případný únik plnu neoznamujte telefonem přímo z místa úniku.
- Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií.

DODRŽUJTE PROSÍM VŠECHNY UVEDENÉ POKYNY!

Bezpečnost

VAROVÁNÍ

- Výrobek neinstalujte jiným způsobem, než předepisuje příslušná dokumentace.
- Z bezpečnostních důvodů neprovádějte na výrobku a jeho volitelném příslušenství žádné změny a úpravy.
- Výrobek smí být instalován a opravován jen kvalifikovaným personálem.
- Výrobek nevystavujte dešti a vlhkosti, aby se nezvýšilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na výrobku.
- Výrobek nepokládejte na nestabilní povrch, kdyby spadl, mohl by se vážně poškodit.
- Napájecí adaptér připojujte jen do zásuvek, které odpovídají specifikaci na jeho štítku. Pokud neznáte parametry vaší elektroinstalace, poraďte se s prodejcem nebo dodavatelem elektrické energie.
- Na napájecím kabelu nenechávejte stát žádné předměty. Nabíječku nedávejte nikam, kde by se po jejím napájecím kabelu šlapalo.
- Nevystavujte se riziku úrazu elektrickým proudem a výrobek nerozebírejte. Výrobek by měl opravovat jen personál s odpovídající kvalifikací. Demontáží krytu můžete odhalit místa s nebezpečným napětím. Při nesprávné montáži nebo demontáži můžete utrpět zásah elektrickým proudem.
- V následujících případech odpojte nabíječku od zdroje elektrického proudu a nechte výrobek opravit kvalifikovaným technikem:
 - A.** Pokud je poškozený napájecí kabel nebo jeho vidlice.
 - B.** Pokud do výrobku natekla voda.
 - C.** Byl-li výrobek vystaven dešti nebo vodě.
 - D.** Jestliže výrobek nefunguje podle tohoto návodu. S ovládacími prvky manipulujte jen v souladu s návodem k obsluze. Nesprávná manipulace s ostatními ovládacími prvky může výrobek poškodit do té míry, že jej bude muset do původního stavu uvést kvalifikovaný servisní technik.
 - E.** Pokud výrobek spadl a poškodil se.
 - F.** Zhorší-li se výkon výrobku.
- Do otvorů v krytu výrobku nestrkejte žádné předměty. Mohli byste se jimi dotknout míst, která jsou pod napětím, nebo je zkratovat a vyvolat tím požár nebo si způsobit úraz elektrickým proudem. V žádném případě na výrobek nelijte vodu nebo jinou kapalinu.

- Při nastavení neúměrně vysoké hlasitosti sluchátka, reproduktoru nebo náhlavní soupravy hrozí vážné poškození sluchu.
- V blízkosti prostoru s nebezpečím výbuchu, např. skladu chemických látek, pohonných hmot nebo výbušnin, z přístroje vyndejte baterie.
- Používáte-li vy nebo někdo z vašeho blízkého okolí nějakou osobní elektronickou lékařskou pomůcku, např. kardiostimulátor, poraďte se s jeho výrobcem, jestli je takový výrobek dostatečně stíněný proti vlivu energie rádiových vln.
(Tento výrobek pracuje v pásmu 1880 MHz až 1900 MHz a špičkový výstupní výkon je menší než 0,25 W.)
- Výrobek nepoužívejte ve zdravotnických zařízeních, kde je vydán zákaz používání komunikačních prostředků pracujících v pásmu rádiových frekvencí. Nemocnice a jiná zdravotnická zařízení často používají přístroje, které jsou na energii rádiových frekvencí citlivé.
- Pokud by z nabíječky začal stoupat dým, neobvyklý zápach nebo hluk, ihned ji odpojte od napájení. V tomto stavu se může vyvolat požár nebo úraz elektrickým proudem. Ujistěte se, že z přístroje již nevychází kouř, a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Baterie představují riziko udušení. Skladujte je mimo dosah dětí.
- Sluchátko telefonu obsahuje magnet, a proto k sobě může přitahovat drobné kovové předměty.

POZOR!

- Napájecí adaptér slouží pro odpojení přístroje od napájecí sítě. Zajistěte, aby síťová zásuvka byla umístěna v blízkosti přístroje a aby byla snadno přístupná.
- Produkt nikdy neodkládejte na radiátory nebo jiné zdroje topení.
- Používejte výhradně napájecí adaptér, nabíječku a baterii uvedené v tomto návodu.
- Baterie nevhazujte do ohně. Mohou explodovat. O správném způsobu jejich likvidace se informujte u místních úřadů.
- Baterie nerozebírejte nebo neotvírejte násilím. Vytékající elektrolyt vyvolává rychlou korozi a při kontaktu s pokožkou nebo s očima může způsobit poleptání. Při požití působí toxicky.
- S bateriemi manipulujte pozorně, dbejte, aby se nedostaly do kontaktu s vodivým materiálem, např. s prsteny, náramky, svazky klíčů apod. Baterie nebo zkratující předmět se mohou přehřát a přivodit vám popáleniny.
- Baterie dodané s tímto výrobkem nebo pro něj určené nabíjejte podle instrukcí uvedených v tomto návodu.
- Nesprávně zapojená baterie může explodovat.
- Na nabíječku neodkládejte kovové předměty jako mince, klíče apod. Kdyby se zkratem rozžhavily, mohli byste se o ně popálit.
- Nebude-li výrobek delší dobu používán, odpojte ze zásuvky napájecí adaptér.

Poznámka

Tento telefonní přístroj komunikuje za pomoci digitálních signálů, které je obtížné odposlouchávat. Nicméně, odposlech třetí stranou nelze úplně vyloučit.

Důležité informace

Důležité informace pro správné používání a nabíjení baterií Ni-MH.

Baterie, vzhledem k jejich konstrukci, časem stárnou a znehodnocují se. Jejich životnost však do značné míry záleží na správné údržbě. Nejdůležitějšími faktory jsou nabíjení a vybíjení. Měli byste vzít v úvahu následující pokyny, abyste dosáhli co nejdelší životnosti baterií telefonu.

Baterie Ni-MH jsou známé svým tzv. „paměťovým efektem“. Jestliže plně nabitou baterii použijete v telefonu jen na několik volání v celkové délce zhruba 15 minut a necháte ji znovu nabít, sníží se její kapacita na 15 minut právě díky paměťovému efektu. Z tohoto důvodu byste měli baterie vždy úplně vybit, to znamená, že byste je měli používat ve sluchátku až do chvíle, kdy na displeji začne blikat indikace „“. Potom teprve nabíjejte podle instrukcí v návodu. Pokud se paměťový efekt projeví, je možné jej téměř zcela eliminovat několikerým úplným vybitím a nabitím.

Ni-MH baterie trpí také tzv. samovybíjením. Samovybíjení je závislé na okolní teplotě. Při teplotách pod 0 °C se samovybíjení projevuje nejméně. Vysoká teplota a vlhkost vzduchu naopak samovybíjení podporují. K samovybíjení dochází také při dlouhodobém skladování. Nepoužitelnou NiMH baterii byste neměli vyhodit do běžného odpadu. Obsahuje toxický hydrid těžkého kovu, a měla by se tudíž dostat do procesu recyklace.

POZOR!

**JSOU-LI BATERIE NAHRAZENY NESPRÁVNÝM TYPEM, HROZÍ NEBEZPEČÍ
EXPLOZE.**

POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLE PŘÍSLUŠNÝCH PŘEDPISŮ.

Dosažení nejlepšího využití

Provozní dosah

- Provozní dosah je závislý na řadě faktorů, jako je topografie vašeho pracoviště, počasí, podmínky prostředí, protože signál mezi základnou a sluchátkem se přenáší pomocí rádiových vln.
- Za normálních okolností je dosah větší venku než v budovách. Stojí-li signálu v cestě překážky, např. stěny, může se v rozhovoru projevovat šum. Vysoké kovové regály nebo betonové panely s kovovou armaturou dosah podstatně snižují.
- Sluchátko nebude fungovat, budete-li příliš daleko od základny, záleží na struktuře budovy.
- Doporučujeme vám držet sluchátko za spodní část, tím docílíte vyšší kvality volání. Je to tím, že je anténa umístěna v horní polovině sluchátka.

Šum

Někdy se v hovoru může projevit šum nebo rušení vyvolané vyzařováním elektromagnetické energie ze zařízení, jako jsou lednice, mikrovlnné trouby, faxy, televizory, rozhlasové přijímače nebo osobní počítače. Je-li vaše konverzace po telefonu rušena podobnými projevy, držte se co nejdále od vyjmenovaných elektropotřebičů.

Prostředí

- Výrobek ukládejte dále od zdrojů tepla a zařízení, která vyzařují elektromagnetickou energii, např. zářivkové osvětlení, motory apod. Tyto zdroje rušení ovlivňují výkon telefonu.
- Nenechávejte telefon v místech, kde je dlouhodobě teplota menší než 5 °C nebo vyšší než 40 °C.
- Kolem telefonu nechte ze všech stran aspoň 10 cm místa kvůli lepší ventilaci.
- Výrobek nepoužívejte v prostředí plném kouře, prachu, vlhkosti, mechanických otřesů, nárazů nebo přímého slunečního světla.
- Je konstruován pro použití v prostředí s regulovanou teplotou a vlhkostí vzduchu.

Pravidelná péče

- Než začnete čistit nabíječku, odpojte ji od napájecího adaptéru.
- Výrobek otírejte měkkou látkou.
- K čištění nepoužívejte chemické látky, jako jsou organická rozpouštědla nebo benzín a abrazivní čisticí prostředky.
Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čisticí prostředky.
- Pravidelně čistěte kontakty nabíječky.

Umístění přístroje

- Na sluchátko nebo na nabíječku nepokládejte těžké předměty.
- Je třeba dbát na to, aby vám přístroj neupadl a aby se do něj nedostala voda.
- Nabíječku umístěte na rovný povrch. Bude-li připevněna na stěně, instalujte ji rovně.

Poznámky k opravám, likvidaci, prodeji nebo vrácení telefonu

- Než odešlete výrobek k případné opravě, pořiďte si kopie všech důležitých dat (jako je např. váš telefonní seznam).

Důležité informace

- Tento výrobek v sobě může obsahovat vaše soukromé, důvěrné údaje. Z důvodu ochrany citlivých údajů vám doporučujeme před likvidací, prodejem, opravou nebo vrácením výrobku vymazat všechny informace, jako je telefonní seznam a seznam příchozích/odchozích volání.
Vzhledem k tomu, že do seznamu volání nelze vstoupit, pokud je sluchátko mimo dosah signálu, nebo je odregistrováno, vymažte seznamy ještě před tím, než je odregistrujete.
Další podrobnosti o odregistraci sluchátka vám poskytne prodejce.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při přerušení dodávky elektrického proudu přestane tento bezdrátový telefon fungovat. Zajistěte si, abyste měli k dispozici samostatný telefonní přístroj, který bude nezávislý na místním síťovém napájení a který byste mohli použít v případě nouze.

Dojde-li k takové poruše výrobku, že se odkryjí interní součástky, odpojte neprodleně napájecí adaptér a výrobek vraťte v prodejně, kde jste jej zakoupili.

- Telefon je upraven tak, aby zrakově postiženým usnadnil ovládání číselných a ostatních ovládacích tlačítek.
- Číslo 999 a 112 lze na telefonu volit po získání přístupu na venkovní linku, aby bylo možné volat pohotovostní služby.*1

*1 Toto pravidlo je uplatňováno jen ve Velké Británii.

Doplňkové informace

Informace pro uživatele o sběru a likvidaci použitého zařízení a baterií



Tyto symboly na zařízení, obalu a/nebo v příložených dokumentech znamenají, že použité elektrické a elektronické zařízení a baterie nelze vyhodit do běžného komunálního odpadu.

Nepotřebné výrobky a použité baterie odevzdejte na příslušném sběrném místě, jak vám ukládá místní zákonná úprava a evropské směrnice 2002/96/EC a 2006/66/EC. Tam bude zajištěna jejich správná likvidace a recyklace.

Řádná likvidace takového výrobku pomůže chránit hodnotné zdroje a předcházet případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout při nesprávné likvidaci odpadu.

Pro další informace o sběru a recyklaci použitých výrobků a baterií se obraťte na své místní úřady, firmy likvidující odpad nebo na místo zakoupení vašeho výrobku.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být udělovány pokuty nebo jiné druhy postihů podle platné legislativy příslušné země.

Pro firemní uživatele v Evropské unii

Se žádostí o podrobnější informace o likvidaci elektrického a elektronického zařízení se obraťte na vašeho prodejce nebo dodavatele.



Informace o likvidaci v zemích mimo EU

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii. Pokud chcete výrobek řádně zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace u místních úřadů nebo u prodejce.



Poznámka k symbolu baterie (příklad dvou symbolů):

Tento symbol může být použit v kombinaci s chemickou značkou. V takovém případě odpovídá požadavkům stanoveným Směrnicí pro chemikálie.

Cd

Důležité informace

**Následující prohlášení se vztahuje pouze
k modelům KX-WT115CE/KX-WT115UK/ KX-WT115BX**

CE 0470

Toto zařízení patří do skupiny přenosných stanic typu DECT pracujících v pásmu 1880 MHz až 1900 MHz. Používání tohoto zařízení je ve všech státech EU všeobecně povoleno.

Společnost Panasonic System Networks Co., Ltd., deklaruje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními opatřeními Směrnice Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) 1999/5/EC.

Prohlášení o shodě pro relevantní výrobky značky Panasonic popisované v tomto návodu k obsluze je k dispozici ke stažení na internetové stránce:

<http://www.doc.panasonic.de>

Panasonic

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

Document No. PCNF-100027-01

Declaration of Conformity

017285

(Manufacturer's name and address)

Panasonic System Networks Co., Ltd.

Hakata-ku, Fukuoka, Japan

(Object of the declaration)

(Product) : DECT Portable Station

<A>

(Trade Name) : Panasonic

(Model Number) : KX-WT115CE, KX-WT115UK, KX-WT115BX

(Charger cradle: PSLP1688ZA, AC Adaptor: PQLV219CE or PQLV219E)

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards:

(Council directive): 1999/5/EC (Radio equipment and telecommunications terminal equipment)

(Council recommendation): 1999/519/EC (EMF)

(Harmonized standards and other applicable standards):

<C>

EN 60950-1:2006+A11:2009, EN 50360:2001, EN 301489-1 V1.8.1, EN 301 489-6 V1.3.1,

EN 301 406 V2.1.1

(Council directive): 2009/125/EC

(Implementing Measure for ErP Directive) : Commission Regulation (EC) No.278/2009

(The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time) : 10

Remark : For translation refer to rear side

Signed for and on behalf of :

(Signature) :



(Printed name) : Hiroshi Matsuo

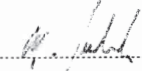
(Title) : Senior Technical Regulation Manager

(Date of Issue) : 18 August 2010

Authorised Representative in EU :

(Company name): Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
(Address): Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Germany.

(Signature) :



(Printed Name) : Hans-Joachim Habeck

(Date) : 19. Aug. 2010

Více informací získáte na adrese:

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizační složka Česká republika
Thámová 289/13
186 00 Praha 8, Karlín

telefon: + 420 236 032 511

zákaznická linka: + 420 236 032 911

centrální fax: + 420 236 032 411

e-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com

aktuální info na www.panasonic.cz